

SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **53 (1980)**

Heft 7: **Wasser = Eau =Acqua = Water**

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



In seiner Ansprache wies SVZ-Direktor Walter Leu darauf hin, dass in diesem und im nächsten Jahr besonders intensive Werbekampagnen weitergeführt werden. 1982 wird zum Wanderjahr proklamiert, verfügt doch kein anderes Ferienland über ein derart dichtes und gut ausgebauten Wanderwegnetz von 50 000 Kilometern wie die Schweiz.

Dans son exposé, M. Walter Leu, directeur de l'ONST, a indiqué que des campagnes promotionnelles particulièrement intensives seraient poursuivies au cours de cette année et de l'an prochain. 1982 sera proclamée année du tourisme pédestre; en effet, aucun autre pays de vacances n'est équipé comme la Suisse d'un réseau aussi dense et bien entretenu de 50 000 km de chemins pédestres.

SVZ-Mitgliederversammlung

Die 40. Mitgliederversammlung der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) vom 13. Mai in Thun stand ganz im Zeichen eines vorsichtigen Optimismus, erlebt doch die touristische Wirtschaft seit einigen Monaten eine Aufwärtsentwicklung.

Assemblée générale de l'ONST

La 40^e assemblée générale de l'Office national suisse du tourisme (ONST) du 13 mai à Thoune était entièrement placée sous le signe d'un optimisme prudent: l'économie touristique, en effet, vit depuis quelques mois une phase de développement.



Photos: Ph. Giegel, SVZ

Das Mittagessen wurde den Gästen auf zwei Schiffen serviert, die in gemächlichem Tempo dem Thunerseeufer entlang fuhren.

Le repas de midi fut servi aux hôtes sur deux bateaux qui longèrent les rives du lac de Thoune.

SVZ-NACHRICHTEN INFORMATIONS DE L'ONST